



Sommerworkshop

Djembe

Vogesen / Frankreich

31.7. - 7.8.

Perc. Jürgen Braun

Tanz Sarah Conde



SOMMERWORKSHOP 'MALINKE DJEMBE ENSEMBLE'

IN DEN VOGESEN MIT JÜRGEN BRAUN & SARAN CONDE

KURSIHALTE : Djembegrooves aus Westafrika, deren fünf bis sechsstimmige polyrhythmische Basis, sinnliche Klangkultur, die swingende Gemeinschaft von Rhythmus, Spielfreude, Beat und Feinpulsation (16tel, 8tel).
Es geht um die Weiterentwicklung musikalischer Ausdruckskraft, um rhythmische, musikalische Balance, geistige und physische Präsenz, Phantasie, passende original Solophrasierungen, Grundideen zum Solieren, Bassvariationen, Echauffements, Arrangements, Breaks, Improvisation, Tanz, Gesang, kulturelle Hintergründe, Spaß & Freude. Kurz: Um alles was dazugehört!

DJEMBE : **JÜRGEN** ist Percussionist, Musiklehrer und prof. Musiker seit gut 40 Jahren mit nicht endender Begeisterung für die weltweite Rhythmuskultur. Er beschäftigte sich von Anfang an mit afrikanischer, afrikastämmiger Musik und unterrichtet seit rund 30 Jahren Djembegruppen privat organisiert und an öffentlichen Institutionen. „Es macht einen Riesenspaß diese komplexen Rhythmen zu erarbeiten, wenn sich die Gruppe mal richtig reinhängen will. Ich baue auf Begeisterung, spielerisches Durchhaltevermögen Konzentrationsfähigkeit und ein geduldiges Miteinander.“
Wer noch ein bisschen mehr wissen will stöbert auf WWW.TUE-BRAUN.DE.

TANZ : **SARAN** aus Kouroussa (Guinea) wurde dort als sehr talentierte Tänzerin zum Ballett „Hamana“ geholt, wo sie ihre professionelle Tanzausbildung erhielt. In dieser Gruppe wurde sie festes Mitglied und sammelte wichtige Bühnenerfahrungen. Daraufhin führte Ihr Weg in die Hauptstadt Conakry, wo sie für Billy Konates Tanzensemble „Kounda“ engagiert wurde. Das war die richtige Adresse um auch für das Nationalballett von Guinea zu tanzen (5 Jahre). Ihre Workshoptätigkeit führte sie bereits nach Japan, Norwegen, Belgien und Deutschland. Saran lebt mittlerweile in Schweinfurt spricht deutsch und französisch. Sie freut sich auf eine schöne Kurswoche mit gemeinsamem Kochen und Spaß haben. Saran ist zudem eine versierte Basstrommlerin!



Lasst Euch nicht drängen, aber wenn Ihr Interesse habt,
DIE PLÄTZE WERDEN IN DER REIHENFOLGE DER ANMELDUNGSEINGÄNGE VERGEBEN!

- PERCUSSION SOMMERWORKSHOP IN DEN VOGESEN -

MALINKE DJEMBE ENSEMBLE

DJEMBE: JÜRGEN BRAUN - TANZ: SARAN CONDE

Eine Woche Djembe Intensiv Workshop in den Vogesen. Liebe und Spaß, Begeisterung für rhythmische Balance, Bewegung und intensives Trommeln sind Voraussetzung für die Kursteilnahme. Eine Möglichkeit für Leute, die Interesse an einer Weiterentwicklung haben. Das Arbeitstempo und das der Grooves wird der Gruppe angepasst. Ziel ist aber - durchaus auf ein Tempo zu kommen, das authentisches Tanzen zulässt. Bausteine sind gegenseitige Geduld Konzentrationsfähigkeit und Akzeptanz freundlicher Kritik. Das alles soll in lockerer Atmosphäre stattfinden und zum oben genannten Ziel führen. Der Workshop ist für diejenigen geplant, die Trommeln und Tanzen mit einem Urlaub in wunderschöner Natur und ein wenig 'savoir vivre' verbinden wollen. Der gemeinsam geführte Haushalt evtl ein kleiner Ausflug, ein Restaurantbesuch und ein bisschen Kontakt zu unseren französischen Nachbarn können unsere Woche abrunden.

JÜRGEN ist freischaffender Musiker / Percussionist / Drummer / Komponist seit rund 40 Jahren und unterrichtet Djembegruppen (u.a.) seit rund 30 Jahren.

SARAN wird uns neben ihrer Tätigkeit als Tanzlehrerin an den Bässen unterstützen.

Die zum Kursort umgebaute, idyllisch gelegene Ferme 'Les Melezes' bietet einen Kursraum mit großen Fenstern und herrlichem Ausblick auf die Berge. Eine Feuerstelle für Grill, Gitarre und Gesang, eine Sauna im Haus sind vorhanden. Wander-, Bade- und Ausflugsmöglichkeiten gibt es unzählige.

Samstag **31. JULI**, Ankunft ab 17 Uhr, abends 2 Std Unterricht.

29.7. - 3.8. tägl. rund 4 Std Trommelunterricht & 75 Minuten Djembe Tanzunterricht.

Samstag **7. AUGUST** Frühstück, Abreise (gegen 12 Uhr sollte geräumt sein).

Insgesamt etwa 33 Stunden Unterricht, incl. Unterkunft, Essen und Getränke im Haus (Alkohol begrenzt).

555.- EURO

Während des Kurses wird gemeinsam gekocht, gespült, eingekauft und zum Kursende das Haus sauber gefegt hinterlassen.
Mindestteilnehmerzahl beträgt 5 Personen. Maximum 15 Teilnehmer.



STAGE D'ÉTÉ DJEMBÉ: JUE BRAUN ET SARAN CONDE

ORBEY DU 31 JUILLET AU
07 AOÛT



Jürgen propose un stage de djembé pour le niveau intermédiaire.
La danse et le soutien aux dunduns sont réalisés par Saran..

JÜRGEN (Stuttgart - Allemagne) est musicien professionnel indépendant depuis environ 40 ans dans divers genres et donne des cours de djembé plus de 25 ans. Avant le virus il avait accompagné le danseur et chorégraphe Nestor Gahe (Côte d'Ivoire) en collaboration avec Bakary Kone (Côte d'Ivoire).
www.jue-braun.de.

SARAN est d'origine de Koroussa (Guinée). Là, elle a reçu sa formation professionnelle de danse en ballet „Hamana“. Elle est devenue membre permanent de ce groupe et a acquis une importante expérience de la scène. Puis son chemin a conduit à la capitale Conakry, où elle a été embauchée pour la compagnie de danse "Kounda" de Billy Konate. C'était la bonne adresse pour danser pour le Ballet National de Guinée (5 ans). Ses activités d'atelier l'ont déjà emmenée au Japon, en Norvège, en Belgique et en Allemagne.

Saran parle français et allemand. En plus elle est un bassiste accompli!

On fait la cuisine ensemble, une petite randonnée est prévue, un repas au restaurant, des soirées au feu de camp, etc.

Samedi **31 JUILLET** arrivée à partir de 17h, le soir 2 heures de cours.
Du 31.07. à 07.08. environ 4 heures de cours de djembé et 75 minutes de cours de danse par jour.

Samedi **7 AOÛT** Petit déjeuner et départ.

Récapitulatif des prestations :

Plus de 30 heures de cours avec l'hébergement, les repas et les boissons (sauf le restaurant) alcool limité.

555.- EURO

Les cours sans hébergement et nourriture 330 € - pour les Orbelais 280 €

Pendant les cours on cuisine ensemble, on fait la vaisselle, les courses et à la fin on nettoie la maison.

Le nombre minimum de participants est de 5 personnes, maximum 15.

Pour plus d'informations, appelez le 0049-711-566305. Jürgen Braun
jue-braun@web.de

Les inscriptions seront considérées en fonction de la date de réception.
Pour faire les inscriptions il faut lire les conditions de participation.

DJEMBE SOMMERWORKSHOP IN DEN VOGESEN

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

- ANMELDUNG:** Die Anmeldung zum Workshop wird nur schriftlich per Post oder E-Mail entgegengenommen. Es empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung, da die Kursplätze in der Reihenfolge der Anmeldungen und Zahlungseingänge vergeben werden.
- BEZAHLUNG DER WORKSHOPGEBÜHR:** Die Workshopgebühr ist bis spätestens 1. Juli 2021 fällig. Die Zahlung an Jürgen Braun erfolgt entweder in bar oder auf das unten genannte Konto. Erst nach vollständiger Bezahlung der Workshopgebühr besteht Anspruch auf einen Teilnehmerplatz.
- CORONA-REGELUNG:** Zur Teilnahme ist man nur mit dem Nachweis einer Impfung oder durch Vorlage eines aktuellen Negativtests berechtigt.
- RÜCKTRITT VON DER KURSANMELDUNG:** Die Abmeldung ist jederzeit vor Kursbeginn möglich. Die Rücktritts-erklärung muss schriftlich erfolgen. Bei einem Rücktritt werden 40€ Stornogebühren fällig. Wenn ein geeigneter Ersatzteilnehmer zur Verfügung steht kann die Stornogebühr vermieden werden.
- WORKSHOPAUSFALL:** Bei Ausfall des Kurses wegen zu geringer Teilnehmerzahl oder wegen anderer unvorhersehbarer Ereignisse haftet der Veranstalter lediglich in Höhe der bereits eingezahlten Workshopgebühren. Diese werden umgehend in voller Höhe erstattet.
- HAFTUNGSAUSSCHLUSS:** Jeder Teilnehmer ist für sich selbst verantwortlich. Für Verluste, Beschädigungen oder Verletzungen von Personen oder Eigentum der Kursteilnehmer oder Gastgeber, sowie an geliehenen Instrumenten ist der Veranstalter nicht verantwortlich. Jeder Kursteilnehmer haftet persönlich für von ihm zu verantwortende Schäden.
- AN- UND ABREISE:** Für die An- und Abreise ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich. Die Kosten hierfür sind in der Workshopgebühr nicht eingeschlossen. Der Veranstalter bietet seine Hilfe bei der Bildung von Fahrgemeinschaften an.
- DATENSCHUTZ:** Alle personenbezogenen Daten werden vertraulich behandelt und ausschließlich für kursinterne Zwecke genutzt. Wer seine E-Mail oder Telefonnummer zur Bildung von Fahrgemeinschaften weitergeben möchte, beantwortet die entsprechende Nachfrage auf dem Anmeldeformular mit ja.
- SALVATORISCHE KLAUSEL:** Sollte sich eine Bestimmung dieser Bedingungen als rechtlich unwirksam erweisen, so behält der restliche Teil seine volle Gültigkeit. An die Stelle der betreffenden Bestimmung tritt diejenige Regelung, die der intendierten Aussage in rechtsgültiger Weise am nächsten kommt. Streitigkeiten, die im Zusammenhang mit diesem Vertrag entstehen, sollen von den Vertragspartnern gütlich beigelegt werden. Sollte dies nicht möglich sein, so gilt Stuttgart als Gerichtsstand. Diese Teilnahmebedingungen unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- VERANSTALTER:** Jürgen Braun, Taubenheimstr.24, 70372 Stuttgart, E-Mail: jue-braun@web.de, Tel.: 0711 / 566 305.
Bankverbindung: BIC PBNKDEFF, IBAN DE31 6601 0075 0240 8147 52.

STAGE DE DJEMBE: JÜRGEN BRAUN AVEC SARAN CONDE

ORBEY DU 31 JUILLET AU
07 AOÛT

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Inscription: L'inscription au stages ne sera acceptée que par écrit par courrier postal ou électronique. Il est conseillé de s'inscrire tôt, car les places seront attribuées dans l'ordre d'inscription et les paiements entrants.

Règlement Corona: Vous n'êtes autorisé à participer que si vous disposez de la preuve de vaccination appropriée ou d'un test négatif en cours.

Paiement des frais de stages: Les frais d'atelier doivent être reçus au plus tard au début du mois de juillet. Le paiement devrait être effectué sur le compte mentionné ci-dessous. Seulement après avoir terminé le paiement des frais de stage donne droit à une place à participer.

Annulation de l'inscription au cours: L'annulation est possible à tout moment avant le début du cours. La démission de l'inscription doit être faite par écrit. Si vous annulez le stage après l'inscription des frais d'annulation de 40€ seront facturés. Si un participant substitut approprié est disponible, les frais d'annulation peuvent être évités.

Annulation de l'atelier: Si le cours est annulé à cause d'un nombre insuffisant de participants ou d'autres imprévisibles événements, l'organisateur n'est pas redevable que du montant des frais d'atelier déjà payés. Celles-ci seront remboursé en totalité immédiatement.

Exclusion de la responsabilité: Chaque participant est responsable de lui-même. Pour des pertes, des dégradations ou blessures de personnes ou de biens de participants ou d'hôtes, ainsi que des instruments empruntés L'organisateur n'est pas responsable. Chaque participant est personnellement responsable des dégâts causé par lui-même.

Arrivée et départ: Chaque participant est responsable de son arrivée et de son départ. Les coûts sont pas inclus dans les frais du cours. L'organisateur offre son aide pour la formation des communautés de conduite.

Protection de données: Toutes les informations personnelles seront traitées de manière confidentielle et seront uniquement destinées à un usage interne. Si vous voulez donner votre adresse électronique ou votre numéro de téléphone pour former des groupes de covoiturage souhaite répondre à la demande correspondante sur le formulaire d'inscription par oui.

Clause salvatorienne: Si une disposition de ces termes et conditions s'avérait juridiquement invalide, alors la partie restante reste valable. La disposition pertinente est remplacée par celle en question règle qui se rapproche le plus légalement de la déclaration souhaitée. Litiges découlant du présent contrat devraient être réglés à l'amiable par les parties contractantes. Si ce n'est pas possible, Stuttgart / Allemagne est le lieu de juridiction. Ces conditions de participation sont soumis à la loi de la République fédérale d'Allemagne.

Organisateur: Jürgen Braun, Taubenheimstr.24, 70372 Stuttgart, courrier électronique: jue-braun@web.de, tél.: 0049-711-566 305.
Coordonnées bancaires: BIC PBNKDEFF, IBAN DE31 6601 0075 0240 8147 52.

DJEMBE SOMMERWORKSHOP IN DEN VOGESEN

JÜRGEN BRAUN & SARAN CONDE

Anmeldung

Vor- und Zuname: _____

Adresse: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____

Workshopdauer: Samstag 31.07. - Samstag 07.08.2021

Workshopinhalt: Malinke Djembe Ensemble incl. Tanzunterricht

Ich möchte eine Djembe ausleihen (10€): Ja / Nein

Ich habe die Teilnahmebedingungen gelesen und akzeptiert: Ja / Nein

Ich möchte, dass meine Telefonnummer oder E-Mail zur Bildung von Fahrgemeinschaften weitergegeben wird: Ja / Nein

**Wichtig - Bitte alle Felder ausfüllen.
Die Anmeldung wird möglichst schnell von mir bearbeitet und
per e-mail bestätigt.**

Unterschrift: _____ Datum: _____

STAGES D'ÉTÉ DJEMBE DANS LES VOSGES

AVEC

JÜRGEN BRAUN ET SARAN CONDE

Inscription 2021

Nom et Prénom: _____

Adresse: _____

E-Mail: _____

Téléphone: _____

Durée des stages: Samedi 31 juillet à samedi 07 août 2021

Contenu des stages: Djembe Ensemble inclus cours de danse

Je voudrais emprunter une djembé (10€): Oui / Non

J'ai lu et accepté les conditions de participation: Oui / Non

Je souhaite que mon numéro de téléphone ou mon adresse e-mail soit
partagé avec les covoitureurs: Oui / Non

VEUILLEZ REMPLIR LE FORMULAIRE COMPLETEMENT

L'INSCRIPTION SERA TRAITÉE ET CONFIRMÉE AUSSI VITE QUE POSSIBLE

Signature: _____ Date: _____